




Newsletter Juli 2016

 asedaye e.V.

Paten, Projekte, Lichtblicke

...INHALT...

...NEUES...AKTUELLES...

Wir sind traurig: Abschied von Joel

...UNSERE PROJEKTARBEIT...

Borehole-Update
Neues zum Asedaye-Land
Lernunterstützung vor dem Abschluss

...WAS ES SONST NOCH GIBT...

Davids Abschlussbericht
 Der Rotary Club Esslingen spendet 4000,-
 Herzliche Einladung: Asedaye feiert!

...NEUES...AKTUELLES...

Wir sind traurig:
Abschied von Joel

Häufig teilen wir an dieser Stelle Fröhliches mit und berichten vom Vorgehen unserer Projekte. Dieses Mal beginnt unser Newsletter mit einer traurigen Nachricht, die uns alle sehr getroffen hat: Joel, 1 Jahr alt, ist im April gestorben. Abedinago, unser Mitarbeiter vor Ort in Ghana, hat für uns die Geschehnisse in Worte gefasst:

A tragedy happened to our Asedaye Family here in Ghana. On the 27th of April, 2016 our loved son, brother, friend and Babyboy Joel Awintima (the son of Erica; Erica is one of the Asedaye godchildren) passed away with the age of one and a half years, in horrible circumstances. In the evening of the day, Joel was sent to the hospital because he was vomiting and wasn't in the right mood. In the beginning everything seemed normal but time after time his conditions became deteriorated and the doctors were fighting for his life. Joel was having Malaria and this can cause the red blood cells

to drop unexpectedly and so the doctors couldn't predict such a bizarre circumstances could happen. Unfortunately Malaria is a disease which is still killing a lot of people here in Ghana and has also taken our beloved son and brother Joel away from us.



Joel beim Spielen.

He was a strong, vibrant, smart, funny and lovely son and brother for us, who was making us happy and kept us smiling. Our youngest child was an enrichment for the whole Asedaye family and he was such a great boy.

Baby Joel, we will miss you so much, you will be in our hearts forever and we are looking to see you one day again.

Rest in Peace and see you!



Erica und Joel.

Deutsche Version:

Am 27. April diesen Jahres wiederfuhr der Asedaye family eine schreckliche Tragödie. Unser geliebter Sohn, Bruder und Freund, unser Babyboy Joel Awintima (Erica's Sohn) starb im Alter von eineinhalb Jahren. In den Abendstunden wurde Joel ins Krankenhaus gebracht, da er sich den ganzen Tag schon übergeben musste und geschwächt war. Anfangs schien alles gar nicht so schlimm zu sein, jedoch wurde er mit der Zeit immer schwächer, sodass die Ärzte um sein Leben kämpfen mussten. Joel starb an Malaria, welches nach wie vor, Tag für Tag Menschen und besonders Kleinkinder in Ghana tötet. Dass es einen selbst einmal betrifft, war bisher unvorstellbar.

Joel war ein starker, lebhafter, schlauer, lustiger und liebenswerter Sohn und Bruder. Er machte uns glücklich und zauberte uns immer wieder ein Lächeln aufs Gesicht. Unser jüngstes Familienmitglied war eine Bereicherung für die Asedaye Familie und schweißte alle noch mehr zusammen. Dafür möchten wir dir sehr danken! Baby Joel, wir vermisse dich alle so sehr, du wirst für immer und ewig in unseren Herzen sein und wir freuen uns darauf dich eines Tages in einer anderen Welt wieder zu sehen. Ruhe in Frieden und wir sehen uns!

...UNSERE PROJEKTARBEIT...

Abedinago berichtet:

Alles zu unserem ersten Borehole in Ghana

Während der letzten Monate gab es ein besonderes Projekt, das von unserer ehemaligen Freiwilligen Hanna Keller initiiert wurde und durch die finanziellen Unterstützung der deutschen Kirchengemeinden von Hanna sowie unseres Freiwilligen David Schreiner erst möglich wurde.

Die beiden setzten sich dafür ein, dass wir - im Rahmen des Brunnenbauprojekts - auch einmal ein Borehole, einen Bohrbrunnen, testen. Dieses Verfahren ist wesentlich aufwändiger als die bisherigen Brunnen, die Asedaye baute. Abedinago berichtet:

Wuhu! Asedaye is having his first borehole here in Ghana!

After a long period of preparations we finally started the construction of our borehole in Musa Akura No.2 on the 24th of March 2016.

Musa Akura No.2 is a deprived village in the jungle, one and a half hours taxi drive from Dormaa – Ahenkro. The village itself is a scattered settlement with a lot of other houses in the bushes. Through this borehole more than 200 people are having access to clean drinking water.

On the said date the construction took place with the 60 feet drilling and with the installation of the pipes. On one hand we were happy because the water was flowing from the drilling but on the other hand we weren't happy because the drilling wasn't done on the place we agreed with the constructor. This happened because the Cocoa Trees of the Farmers didn't allow the big car to pass there.

Unfortunately, because of credit card problems we couldn't start the installation of the needed hand pump and so the scheduled date for the celebration with the inhabitants of the villages couldn't take place on the 14th May.



Das ganze Bau-Team und unsere Mitarbeiter am Borehole.

Another problem we encountered was the communication with the inhabitants of the communities. In this landscapes the network is very appalling and didn't allow us to give them the regular information's and feedbacks.

On the day of celebration of our borehole, every program in the outline of the celebration was done and the pumping of the water was to be the final ritual. When Abedinago wanted to pump the water into the buckets of the people – no water was flowing. What a miss! Abedinago in his disfigured face was stunned. Highly confused and perplexed we had to find the problem in the borehole.

After an argument with the borehole constructor, going there again with a borehole engineer and finally with a mason, our borehole now strong, vibrant and water is flowing.

Since the 1st of June 2016 water is at its best in Musa Akura No.2 and its environs.

A great thanks to the directors, sponsors and the churches of Hanna & David, and to our proud Volunteer David.

Abedinago und das Borehole.

Deutsche Version:

Juhu, Asedaye hat sein erstes Bohrloch in Ghana eröffnet. Nach vielen Vorbereitungen konnten die Arbeiten in Musa Akura No.2 am 24. März 2016 beginnen.



Musa Akura No.2 ist ein abgelegenes Dorf im Dschungel, ein- einhalb Stunden entfernt von Dormaa-Ahenkro. Die Häuser des Dorfes liegen weit verstreut im Busch. Durch dieses Bohrloch haben nun 200 Menschen Zugang zu sauberem Trinkwasser.

Das Bohrloch ist 60 Meter tief und es wurde eine Pumpe installiert. Am Tag der Einweihung durfte Abedinago die Pumpe als Erster betätigen, jedoch kam kein Wasser. Was für eine Blamage. Mithilfe des Bohrloch-Bauherrn und des Pumpen-Installateurs konnte das Problem schnell behoben werden, sodass nun das Wasser sauber und in rauen Mengen aus den Tiefen des Bodens zu erpumpen ist.

Vielen Dank an die Sponsoren und die Kirchen von Hanna und David, sowie für das große Engagement und Durchhaltevermögen unseres stolzen Freiwilligen David.

Es tut sich was: Neues zum Asedaye-Land

Abedinago hat die neusten Entwicklungen zu unserem Asedaye-Land zusammengetragen:

Yeah. Like you know Asedaye for a very long time was looking for a farmland to supplement our food consumption and also to plant some fruits that our kids can grow healthy.

Finally, we have found one and we hope it is ours for the future. The land situation as you know is very complicated here because the ownership of the lands mostly are not clear. Meaning you cannot be totally sure if the person you are buying the land from really owns the land and even if he owns it, has not sold it to another person. After the complications we had in the last years especially in Ronjas time, we got our money back and have found a new land which we can say it is our Asedaye land. Hopefully, it is ours forever. Now with the help of Ante Mansah- who is in charge of the farm, and the kids we have planted vari-

ous crops like yam, cocoyam, plantains, tomatoes, pepper, onions and a lot of others. We have bought two plots of land (one plot is 100 by 100 feet) but have now worked on one with the other one to be worked on probably next year.

If you would like to support us, we will appreciate it a lot. Your support could be through a donate of a tree of mangoes, oranges which our kids would really like for sure.

We express our profound gratitude to the donors who have supported this worthy course. May God bless them.

Deutsche Version:

Endlich! Wie schon des Öfteren berichtet, plant Asedaye seit längerem eigenes Land zu kaufen um Gemüse und Obst selbst anzupflanzen. Nun haben wir ein passendes Stück Land gefunden und hoffen, dass es auch lange unseres bleibt. Es ist in Ghana nicht sehr einfach ein Ackerland zu erwerben, da man nie genau weiß wem das Land gerade gehört, so ist es uns zu Ronjas Zeiten zweimal passiert, dass jemand anderes als der Verkäufer uns „freundlicherweise“ darauf hingewiesen hat, dass das Land seines und nicht das des Verkäufers ist. Da wir nun auch den Großteil des damals bezahlten Geldes zurückbekommen haben, was auch nicht wirklich einfach war, konnten wir unser Land kaufen. Ante Mansah, unsere Köchin und nun Landbetreiberin, hat bereits mit den Kindern verschiedene Pflanzen gesät. So hoffen wir ab September Yam, Cocoyam, Plantain, Tomaten, Chili, Zwiebeln und viele andere Dinge ernten zu können.

Da, dieses Land viel günstiger als das vorherige ist, konnten wir sogar zwei Plots (1Plot = 100x100Fuß) erwerben. Nächstes Jahr wollen wir dann auch dieses mit bepflanzen.

Wir wollen, dass unser Land noch bunter und reicher an verschiedensten Früchten wird. So freuen wir uns über jede Spende, dass wir auch zum Beispiel Mango-, Orangen- oder Papaya-Bäume pflanzen können.

Unser besonderer Dank gilt den Spendern der Familie Schott, durch die auch dieses Projekt verwirklicht werden konnte.

Gemeinsam büffeln: Unterstützung vor der Abschlussprüfung

Einige unserer Patenkinder hatten in den letzten Wochen ihre Abschlussprüfungen. Abedinago erzählt von der Unterstützung beim Lernen durch Asedaye in den Wochen davor:

Like two years ago, Asedaye is again able to offer our Final Junior High School Students a chance to study in its refurbished house. Our five students for this program includes our proud three final

year students, namely, Rachel, Leticia and Anita and two Form one female students by name Vera and Lydia. The program started on 2nd May 2016 and will end six weeks later on 17th June, 2016. In this time these five students are eating and sleeping here to be concentrated and to be focused on their books and what they have to do to excel. They have different tasks like cooking, fetching water and sweeping on their own which means they are also learning to be independent. It is a nice atmosphere for the kids and they have a lot of fun and we hope this atmosphere will be translated into better performance.

We wish them the very best in their exam.



Asedaye Kinder beim Lernen für Prüfungen.

Deutsche Version:

Wie schon zwei Jahre zuvor, bietet Asedaye auch dieses Jahr wieder den JHS-Schulabgängern (=Mittlere Reife) die Möglichkeit in den letzten Wochen vor ihrem Abschluss gemeinsam im Asedaye-Haus zu wohnen und zu lernen. So sind dieses Jahr unsere Schulabsolventinnen Rachel, Leticia und Anita, sowie Lydia und Vera aus der 1. Klasse der JHS als Unterstützung unsere Dauergäste bei Asedaye. Vom 1. Mai bis zum 17. Juni lebten die fünf Mädchen in dieser Gemeinschaft. Sie wechselten sich täglich bei den häuslichen Arbeiten, wie Kochen, Wasser holen und Putzen ab. Dadurch lernen sie noch zusätzlich, neben dem Büffeln, unabhängig und selbstständig zu leben.

Die Atmosphäre tut den Kindern sehr gut und sie haben sehr viel Spass dabei. Wir hoffen, dass sich diese Atmosphäre auch auf ihren Abschluss positiv auswirkt.

Für ihre Prüfungen wünschen wir ihnen viel Erfolg.

David verlässt Ghana nach fast einem Jahr:

Sein persönlicher Rückblick auf den Freiwilligendienst

„Kommt es dir nicht auch so vor, als wäre es erst vor ein paar Monaten gewesen als du mich in Accra vom Flughafen abgeholt hast?“ habe ich Ronja bei unserem letzten Telefonat gefragt und sie antwortete nur: „Ja total krass, oder?!“. Das war es, am 3. September 2015 bin ich hier in Ghana angekommen und mein Abenteuer, meine Reise, meine unvergessliche Zeit und ein neuer Abschnitt in meinem neuen Leben hat begonnen. Und jetzt ist

es einfach schon zu Ende. Es war eine unfassbar intensive Zeit, positiv wie negativ aber es war lohnenswert – und es war genau das Richtige, nach Ghana zu kommen.

Teamwork: David im Kreis unserer Mitarbeitenden in Ghana.



Aber fangen wir erst einmal von vorne an. Am Anfang war einfach alles anders. Das Klima, die Sprache, die Menschen, für mich quasi alles.

Und dann habe ich in Dormaa mit der Zeit immer mehr kennengelernt und habe mir zu helfen gewusst. Wenn ich jetzt zurückblicke und mir vor Augen halte wie ich mich nach 2 Monaten in Ghana verhalten habe, muss ich selber lächeln, weil ich doch so tollpatschig, unerfahren war und echt komische Sachen gemacht habe. Dennoch gab es durchweg Herausforderungen, an denen ich gewachsen bin.

Die erste Herausforderung, die englische Sprache zu beherrschen, habe ich zu meiner Zufriedenheit sehr schnell gemeistert. Dann war da aber noch das Essen. Bei aller Liebe, die ghanaische Küche ist in meinen Augen ziemlich gewöhnungsbedürftig und für mich als Deutschen, der anderes Essen gewohnt ist, geradezu miserabel. Ich hatte durch das Essen meine Probleme und habe fast nur Reis in dieser Zeit gegessen. Wo andere ihre Probleme mit Heimweh oder anderen üblen Krankheitsgeschichten hatten, war wohl rückblickend das Essen mit dem ich am meisten zu kämpfen hatte, aber ich habe es überstanden. Ich hätte echt nicht gedacht dass man deutsches Essen so vermischen kann – aber kann man definitiv, das weiß ich jetzt.



Bunte Impressionen mit den Asedaye-Kindern.

So viel zu meinen persönlichen Herausforderungen. Das meiste hat mir sonst kaum Probleme bereitet, ich habe mich erstaunlich schnell eingelebt, da unsere Asedaye Kids mir gegenüber einfach unfassbar herzlich und offen waren, dass wir uns quasi auf Anhieb verstanden haben. Diese Kinder hier, inzwischen 33 an der Zahl, sind diejenigen gewesen, die mich immer wieder aufgebaut haben. Sie haben mir wieder ein Lächeln ins Gesicht gezaubert, wenn es mir mal richtig schlecht ging, sie haben diese 10 Monate so lohnenswert gemacht und ich werde sie wohl am meisten vermissen. Ihre Stimmen, ihr Lachen, ihre kindliche Unbefangtheit und ihre Lebensfreude.

Wir haben in dieser Zeit auch einiges angepackt. Das meiste mit Erfolg. Als erstes hat Asedaye Ordnung bekommen. Da es die Ghanaer mit der Ordnung und Sorgfältigkeit nicht so ernst nehmen, war bei Asedaye erst einmal das reinste Chaos. Aber durch unsere neue Bibliothek, ein schönes Bücherregal, unsere praktischen Boxen in denen wir alles wichtige schön ordentlich ein- & aufgeräumt haben, sind unsere Räume nun gepflegt und einladend und ich denke auch für die Kids nun noch mehr ein Ort zum Wohlfühlen.

Nun muss diese Ordnung auch beibehalten werden und dann muss man – wie das mit Kindern so ist – klare Regeln aufstellen und Aufgaben verteilen. So gibt es nun Verhaltensregeln bei Asedaye, welche den Kindern Sorgfältigkeit und Achtsamkeit untereinander und mit den Materialien die wir ihnen zur Verfügung stellen, vorschreiben. Das bedeutet, dass es nicht mehr erlaubt ist auf die Tische zu malen, keine Kaugummis unter die Tische und Bänke zu kleben, die Spiele nicht zu zerstören und auch nicht zu verlieren. Außerdem haben die meisten unserer Kinder Aufgaben bekommen, wie zum Beispiel die Tische nach dem gemeinsamen Essen mit einem Lappen sauber zu machen, die Tische und Stühle wieder ordentlich hinstellen, Wasser holen, Ventilator austellen oder einmal im Monat zusammen die Räume zu wischen. Es sind keine schweren Aufgaben, aber sie geben den Kindern Verantwortung und auch Eigenständigkeit, da wir sie nicht immer und immer wieder auffordern müssen, sie mögen dies und das bitte tun. Und zu unser aller Freude funktioniert es sehr gut!

Über all unsere anderen Projekte, die wir in meiner Zeit verwirklicht haben, könnt ihr im Newsletter noch weiter lesen (unter „Unsere Projektarbeit“). Alles in allem haben wir sehr viele Dinge nach und nach verbessert. Meine beiden Vorgängerinnen haben großartige Arbeit geleistet und ich habe ein bisschen in allen möglichen Bereichen Kleinigkeiten verbessert: Türen repartiert, die Stimmung belebt,

unseren Boss zum Boss gemacht, mehr Ordnung und Sorgfältigkeit reingebracht, neue kleine Ideen umgesetzt und im Endeffekt mein Bestes gegeben, um dieses Projekt weiter voran zu bringen.

Es war mir eine Ehre und eine Freude hier sein zu dürfen und hoffe dass ich einen kleinen Beitrag zu diesem Projekt beitragen konnte und unsere Kinder durch unsere Arbeit später wirklich ein besseres Leben haben. Denn das Leben in Ghana ist nicht einfach und erst recht nicht fair.

Ich bedanke mich bei allen Sponsoren, Spendern und allen die mich oder uns unterstützen oder unterstützt haben und besonders bei Asedaye, die mir diese einmalige Möglichkeit gegeben haben. Es war genau das Richtige – Danke!



David gemeinsam mit Abedinago.



Unsere Asedaye-Kinder bedanken sich bei David für die gemeinsame Zeit!

Wir freuen uns!

Eine Spende durch den Rotary Club Esslingen

Bei einer Spendenaktion des Rotary Clubs Esslingen, die in Zusammenhang mit dem 60. Geburtstag des Präsidenten steht, kamen dieses Jahr rund 12.000 Euro zusammen. Diese kommen drei Projekten zu Gute, unter anderem Asedaye e. V. Wir freuen uns über die Spende im Umfang von 4.000 Euro! Ein herzliches Dankeschön an den Rotary Club Esslingen!

Jubiläumsfeier und Mitgliederversammlung 15. Oktober 2016 in Tübingen

Dieses Jahr wird es einen ganzen Asedaye-Tag anlässlich des 10-jährigen Bestehens unseres Vereins geben - wir feiern Geburtstag!

Happy Birthday, Asedaye!

Ihr seid/Sie sind herzlich eingeladen, am gesamten Tag teilzunehmen oder aber auch zwischen- durch – gerne auch für kurze Zeit – dazuzustoßen. Wir würden uns freuen, Sie und euch zu sehen!

Wir feiern am

15. Oktober 2016 in Tübingen

mit folgendem Programm:

- | | |
|-----------|---|
| 10-12 Uhr | Mitgliederversammlung
(Jahresbericht, Vorstandswahl...) |
| 12-16 Uhr | Asedaye-Geburtstagsfest
mit Fotos, Berichten aus 10
Jahren Asedaye sowie
ghanaischem Essen |

Eine detaillierte Einladung mit exakter Adresse, Anreisemöglichkeiten und weiteren Informationen folgt noch.

Am besten den Termin gleich eintragen!

Wir sind in Vorfreude!
Ihr und euer Asedaye-Team

(Matze, Kathina, Heike, Lena vom Vorstand sowie unsere (ehemaligen) Freiwilligen Hanna, Ronja und David)



Noch Fragen?

Die Vorsitzenden des Vereins: Kathina Vögele, Heike Brugger, Matthias Vögele und Lena Wolking sind persönlich für Sie erreichbar. Telefonisch unter 07511/808267 oder per E-Mail unter info@asedaye-ev.de

Weitere Infos auch unter: www.asedaye-ev.de

Bankverbindung für Spenden

Kontoinhaber: Asedaye e.V.
Kreditinstitut: Sparkasse Salem-Heiligenberg
IBAN DE21 6905 1725 0002 0380 24
BIC SOLADES1SAL

Impressum

Asedaye e.V.
Am Dorfanger 7
88690 Uhldingen

Redaktion: Chefredaktion (V.i.S.d.P.): Lena Wolking
Redaktion: Matthias Vögele, Kathina Vögele, Heike Brugger; Fotos: Asedaye e.V.
Layout: Lena Wolking